

**Domingo, dia 2 de junho, você vai viver intensamente a nossa alegre democracia**

Junho/1985



**FOLHA DO  
PAINEIRAS**

Clube Paineiras do Morumbi

Não deixe de votar.  
Os candidatos eleitos  
deverão representar  
as verdadeiras  
aspirações  
da maioria.



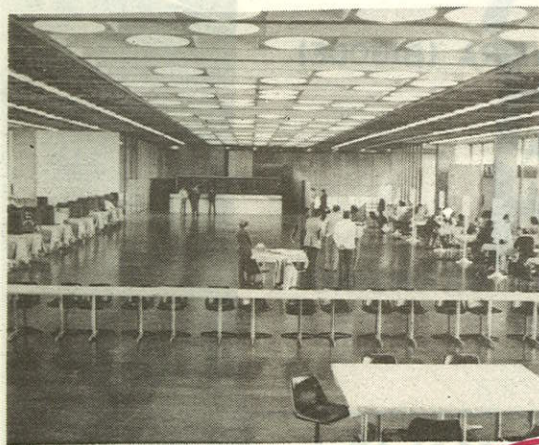
O Conselho é formado  
por 120 conselheiros eleitos.  
A cada dois anos  
é renovado um terço.  
Por isso, estamos votando  
em 40 candidatos.

O Conselho Deliberativo  
é o órgão superior do  
Paineiras. Ele elege a  
Diretoria Executiva  
a cada dois anos e  
aprova ou desaprova  
todas as iniciativas  
importantes que possam  
influir nos destinos  
do nosso Clube.



# A GRANDE FESTA DAS ELEIÇÕES

**PARA A RENOVAÇÃO DE UM TERÇO DO CONSELHO DELIBERATIVO**



Finalmente, depois das  
escaramuças dos últimos 20  
dias, quando cada candidato  
ou cada grupo usou todas as  
armas atômicas, químicas,  
eletrônicas e afetivas para  
garantir seu voto, vai  
chegar o esperado momento da  
batalha final. Será dia 2 de



junho, domingo, durante todo  
o dia, desde às 8 da manhã  
até às 17 da tarde. Uma  
guerra sem tréguas. Porque  
quem já participou das  
campanhas anteriores, sabe  
que as eleições acabam sendo  
definidas na boca das urnas,  
isto é, no dia da eleição.

E, para que todos possam ter  
conhecimento de como  
proceder, aqui vão os  
principais itens que regem  
as nossas eleições:

- poderão votar todos os titulares  
admitidos como associados até  
o dia 31 de dezembro de 1984.
- No seu impedimento, conforme

o art. 113 do novo estatuto  
social, seu cônjuge (esposa ou  
marido) poderá votar, desde  
que apresente declaração ou  
autorização, por escrito,  
assinada por ambos.

- No momento da votação, o  
eleitor deverá apresentar sua  
carteira social e o recibo de

continua na pág. 2



# CONSELHO DELIBERATIVO

Sessão Ordinária de 29 de abril de 1985.

## Mesa Diretora:

Presidente:  
Geraldo de Pinho Maia  
Vice-Presidente:  
José Luiz V. A. Franceschini  
Secretário:  
José Carlos de Barros Pimentel

## Comissões Permanentes:

### Comissão de Julgamento:

Presidente:  
José Luiz V. A. Franceschini  
Conselheiros:  
Agostinho P. Freitas  
Fernando E. Guerra  
Sérgio Eduardo Vieira Santos  
Wivaldo Roberto Malheiros

### Comissão de Sindicância:

Presidente:  
Remy Celso Nogara  
Secretário: Renato Cruz T. Lessa  
Conselheiros: Aparício Pereira  
Odmir Antônio Martins  
Roberto Carrozza

## Comissão Temporária:

Comissão de Reforma do Regimento Interno do C.D.: Giuseppe G. Pagano  
José R. E. de Godoy  
Plínio Rossi de Carvalho  
Renato C. T. Lessa  
Walter Xavier

## Sessão Ordinária

O Conselho Deliberativo do Clube Paineiras do Morumby realizou Sessão Ordinária no dia 29 de abril, para exame do Balanço do Exercício do ano anterior.

## Expediente

O conselheiro Ênio Ribeiro da Silva manifestou-se sobre a necessidade de maior disciplina no cinema. Edmundo Callia comentou algumas questões administrativas. Paulo Fernandes do Carmo falou sobre as conquistas do nosso setor de Esportes. Clayton Branco, presidente da Diretoria Executiva,

respondendo às questões levantadas, fez algumas considerações sobre a disciplina no cinema, a utilização do saguão e o almoço dos domingos. Nelson Terra Barth, diretor de Esportes, comunicou alguns fatos referentes ao seu setor: o Projeto Clube Olímpico, as atividades do pólo aquático e a Olimpíada dos Jovens.

## Ordem do dia

O ex-diretor tesoureiro, Xisto Miralla, teceu considerações sobre o Parecer do Conselho Fiscal relativo às contas de agosto de 1984. Sobre o mesmo assunto, manifestaram-se a seguir o presidente da Diretoria Executiva, Clayton Branco e o diretor tesoureiro Renaldo Loureiro.

Pelo Conselho Fiscal falou Mário Mitzkum, que substituiu o presidente, passando a palavra logo após para o conselheiro Roberto Saboya que discorreu sobre o Parecer do referido Conselho. Ao fim de sua exposição, Giuseppe G.

Pagano, Sérgio Eduardo Vieira Santos e Renato Luiz Themudo Lessa solicitaram maiores esclarecimentos sobre a matéria. No debate que se seguiu, pronunciaram-se também, Samuel Tufano, Alberto Pereira, Edison R. Ferreira e Mário B. T. Penteado.

Findo o debate, o vice-presidente do Conselho Deliberativo, José Luiz Vicente de Azevedo Franceschini apresentou proposta alternativa, à qual seguiu-se a proposta do Conselho Fiscal, através do conselheiro Roberto Saboya.

Colocado em votação, o Parecer do C.F. obteve 28 votos contra, 20 a favor e 31 abstenções, sendo, portanto, rejeitado.

Em seguida, encaminhou-se a votação das contas de 1984. O conselheiro Arpad Goda fez um encaminhamento a favor e não houve nenhum encaminhamento contra. Apurados os votos, as contas do ano passado foram aprovadas por 38 votos a favor, um contra e 40 abstenções.

continuação da pág. 1

## A GRANDE FESTA DAS ELEIÇÕES

quitação referente ao mês de abril de 1985.

• Deverá ter 21 anos completos.  
• O associado poderá votar em até 40 candidatos. Não há chapa vinculada. Você poderá compor sua própria cédula, misturando os candidatos de acordo com sua preferência. Assim, você poderá votar em quantos nomes quiser, até o número máximo de 40. Cédula que apresente mais de 40 nomes será anulada. Por isso, preste muita atenção, para não castigar seus candidatos preferidos. Não falte.

E faça bom uso deste seu direito. Cada vez mais, o Paineiras precisa de elementos atuantes e de bom senso, criativos e inovadores, capazes de conduzir nosso Clube no caminho desejado por todos nós.

## Palestra sobre Fonoaudiologia

Dia 20 de junho às 15 horas, na Boate, tem palestra sobre o que é a fala e a linguagem. Além dos problemas de linguagem escrita e oral, a fonoaudióloga Cláudia Andrade falará sobre como aperfeiçoar a emissão da voz, o que interessa particularmente aos discursadores em geral. Não perca!

ADICIONE

**FORÇA  
NOVA**



• ARNALDO MARCHESIN  
• CARLOS AUGUSTO HIRSCH  
• CIRO TADEU ALCANTARA  
• EDUARDO BERGER  
• FLÁVIO ANTONIO SANTOS SARLI  
• FRANCISCO GOUVEIA  
• FRANCISCO JOSÉ DE CÁPRIO (CUCA)  
• GEORGES B. KERAMIDAS  
• GIUSEPPE PAGANO  
• HISSAYE KUBOYAMA  
• IRINEU MARQUES SOUZA

• JOSÉ EMÉRICO PETROY  
• LAÍS ABS MUSA  
• MÁRCIO ANTONIO BERTO  
• MARCO ANTONIO S. OLIVEIRA (BIGODE)  
• MARCOS PAULO SANZI  
• MARIA ANTONIA L. VIEIRA  
• NELSON RUY SILVAROLLI  
• PEDRO LIMA  
• ROBERTO SERGIO MARTINS CARNEIRO  
• SÉRGIO CAPORALLI

A 2 de junho vote com **FORÇA NOVA!**

PLIM  
PLIM

Alberto Gennari Filho • Alfredo Grecco • Antonio Bento C. Ferraz de Campos • Carlos Letti de Callis • Carlos R. Vazzoler • Décio Santos Duarte • Enio Ribeiro da Silva • Franco Cortese • Geraldo B. de Moraes • Geraldo Modesto de Medeiros • Geraldo Squilassi • German Lorca • Hamilton L. Ahualli • Helena Corte Leal • Horácio Marofa • João Bosco P. Ferrari • Jomar Wladimir Dal Moro • José Frugis • José Guilherme Parente • José Luiz V.A. Franceschini • José Ribamar Costa Borgneth • Luiz César Pardini • Marco Levi • Michel Triantafylopoulos • Natal Lopez • Odmir Antonio Martins • Paulo Vieira de Souza • Reinaldo da Costa Loureiro • Richard A. Eckmann • Roberto Biaje • Roberto Villardo • Rúbeno de Oliveira • Sérgio J. Vignoli • Stephan Wolyneć • Torben Erik Carlsen • Ulisses Dória Júnior

## TÊNIS

### Oncins retorna do Japão e participa do C & A

Tendo retornado recentemente do Japão, onde participou de um dos mais importantes torneios juvenis do mundo, o **JAL Cup**, Alexandre Oncins participa agora do Torneio C & A de Juniores, no E.C. Pinheiros, onde é cabeça-de-chave nº 1 e o maior favorito. Este torneio é classificatório para Wimbledon (Juvenil) e, como o **JAL Cup**, Roland Garros e o **Banana Bowl**, faz parte do seletivo Grupo I. No Japão, Alexandre foi derrotado na segunda rodada pelo japonês Mori. O outro brasileiro que participava da competição, Sérgio Ribeiro, foi eliminado na primeira rodada. O campeão foi o norte-americano John Boytim, a quem Oncins venceu no **Banana Bowl** há um mês atrás.

- Ao perder uma disputada final (6/2, 4/6 e 3/6) para Edvaldo Oliveira, Eduardo Oncins obteve o vice-campeonato do 1º Torneio de Academia Saibro de Tênis (1ª classe). O torneio encerrou-se dia 12 de maio e a campeã feminina foi Andréa Vieira.

- Foi muito boa a participação do Paineiras no Banana Bowl (torneio internacional de nível 1, contando, portanto, pontos para o Ranking Mundial Juvenil). Na categoria de até 16 anos fomos vice-campeões por equipe, sendo que Jaime Oncins chegou até as semifinais de simples. Na categoria de até 18 anos fomos também vice-campeões por equipe, contando com a preciosa participação de Alexandre Oncins.

- Disputando um torneio acima da classe à qual pertencem todas as suas componentes, a equipe do Paineiras venceu o Campeonato Estadual Interclubes (2ª classe - feminino), realizado recentemente em São Paulo. As autoras do grande feito são Paula Piazza, Renata Seabra, Fabíola Baldacci, Sílvia Siqueira, Roberta Burzagli e Adriana Grisolia.

- Roberta Burzagli foi a campeã da Copa H. Stern (Infantil - até 14 anos). Além de Roberta, que tem apenas 12 anos, participaram, tanto no feminino quanto no masculino, mais seis paineirenses, todos eles convocados pela Federação Paulista de Tênis: Sílvia Siqueira, Adriana Grisolia, Fabíola Baldacci, Luís C. Oliveira e Léo Yamaoka.

- No Campeonato Estadual de Simples dois destaques: Jaime Oncins foi o vencedor na categoria de até 16 anos, e Roberta Burzagli foi vice-campeã na categoria até 12 anos, sem perder sequer um jogo, já que não compareceu à final devido ao falecimento de um de nossos técnicos no dia anterior.

- Mais duas vitórias individuais do nosso tênis feminino. No Campeonato Aberto de São Bernardo do Campo, Fabíola Baldacci obteve o título da categoria 14 anos e Roberta Burzagli foi a campeã da de 12.

### Grandi Quadria du Painera

*Vóismecê qui tá si isquentano prá pulá a foguera du Painera, podi i si organizano que a festança vai se boa!*

*Inté ocêis das equipi dus corôa num pôdi farta qua colaboração, porque nós tamu assuntando di fazê a meió quadria du arraiá. É só falá cum u Virso du Isperti ou qua Nita du departamento das muiê. Vai se bão a bêça!*

VOCÊ SABIA?

Atrás deste bosque misterioso, no fundão do vale, fica o campo de areia do nosso futebol-soçaite



## OS PERNAS-DE-PAU TROMBADORES E SUAS CHUTEIRAS VOADORAS

“Juntando os melhores não dá um”. A afirmação, irônica, é de um dos melhores e se refere a ele e a outros “peladeiros” do nosso futebol-soçaite, jogado todos os sábados das 8:30 às 12:30h no pequeno campo de areia (35 x 48m) existente no “fundão” do clube. São jogos de apenas 20 minutos, mas muitas vezes suficientes para cansar os atletas “em início de temporada”, como o gordo Justino, mais conhecido como “João Rojão”.

Fora do campo, o clima é bastante descontraído e as brincadeiras e apelidos surgem naturalmente. O outro Justino, por exemplo, apelidou-se “Zé da Régua”, já que, conforme ele mesmo, seus passes têm uma precisão milimétrica. Mas dentro de campo, quem realmente distribui bem o jogo é o Raul, o popular “Português”. Os jogos são assim, uma mistura de seriedade, empenho e alta classe, porém com humorismo e lances engraçados. Há algumas semanas atrás, Meireles, “o homem da bicicleta”, escore-

gou e acabou fazendo um gol esquisito, quase que de bicicleta. Segundo as más línguas, estes acidentes acontecem. No dia 11 de maio, Bento e Richard, dois grandes craques, marcaram gols belíssimos. O único problema é que o de Richard, uma bonita cabeçada no ângulo superior direito, foi contra suas próprias redes.

Afora os gols-contras, as duas maiores especialidades da casa são os goleiros “frangueiros” (“Cóstão”, Luiz, Sérgio “Bombeia” e Doca, o manjadíssimo “Mão de garçom”) e os centroavantes de “pé murcho” (Valdir, Prado, e outros menos destacados). Já foi sugerido à diretoria a instalação urgente de um “gol de carretilha” para que a meta possa ser deslocada em busca das bolas e chuteiras “voadoras”. Pensou-se também em instalar semáforos e faixas de pedestres no campo, já que são frequentes os atropelamentos, colisões e abalroamentos. De vez em quando, um jogador quebra a perna e baixa na marcenaria, digo, na ortopedia.



## HALTEROFILISMO

### Três vitórias no Campeonato Paulista

Apesar da falta de homogeneidade da equipe, o halterofilismo do Paineiras vem obtendo sucessivas vitórias individuais. Em campeonatos disputados no mês de abril na S.E. Palmeiras e no E.C. Pinheiros, três de nossos atletas sagraram-se campeões e um foi vice-campeão. Alberto Alexandre H. Teixeira (o Huguinho, categoria Super-Pesados) e Cláudio Franchini (categoria Médios) obtiveram os títulos paulistas de Novos. Nesta mesma classe, o meio-pesado Fernando Vilaca foi vice-campeão, só não conquistando o campeonato devido à sua pouca experiência, já que faz apenas oito meses que começou a treinar. Os garotos também foram bem: o médio Hamilton Analli Jr. faturou o título de sua categoria na classe Infantil.

Agora, o principal objetivo dos nossos halterofilistas é o Campeonato Paulista de Adultos, a realizar-se em julho. Os treinamentos têm sido puxados já que o intuito é conseguir um grupo homogêneo que possa disputar também o título por equipe.

Para quem ainda não sabe, o halterofilismo é dividido em três modalidades: o Levantamento de Força (que se transformará em esporte olímpico nos próximos jogos em Seul, na Coreia), o Levantamento Olímpico e a Modelagem Física. Qualquer sócio que estiver com vontade de “pegar no pesado”, é só dirigir-se à sala de halteres e falar com o treinador Wildes Machado.

## NATAÇÃO

### Dobradinha do Paineiras na travessia de Ubatuba

Foi um sucesso a participação do Paineiras no I Circuito Ubatuba, competição em águas abertas realizada dia 21 de abril. Waldir Arid Jr. foi o campeão da categoria adulto masculino, fazendo o percurso em 4h10'16". O vice-campeão foi o também paineirense André Fernandes, com o tempo de 4h14'01", o que acabou nos garantindo o campeonato por equipes.

### Bom desempenho na travessia Estoril

Em um percurso de 15 km, realizou-se no dia 5 de maio na Represa Estoril mais uma prova pelo Circuito de Águas Abertas. Nossos nadadores mantiveram o bom desempenho, conquistando o campeonato por equipes no grupo B (acima de 15 anos) e o vice-campeonato, também por equipes, no grupo A (até 15 anos). Os destaques femininos foram Lienne Carla Pires (vice-campeã - grupo A) e Fernanda Fernandes (vice-campeã - grupo B). O masculino foi novamente Waldir Arid Jr. (vice-campeão - grupo B).

## NATAÇÃO INFANTIL QUEBRA TRÊS RECORDES

Nadadores da equipe infantil do Paineiras quebraram mais três recordes no Torneio Zonal Infantil A/B, disputado no início de maio na piscina da Água Branca. Seis das novas regiões de todo o Estado de São Paulo, filiadas à Federação Paulista de Nataçao, participaram do evento. Já na primeira fase da competição, nossa nadadora infantil B. Luciana Fleury estabeleceu novo recorde paulista para os 200m medley com o tempo de 2'35"2. O segundo lugar coube à detentora da marca anterior, Ana Cristina Lee, do E.C. Pinheiros, que marcou 2'41".

Depois, foi a vez da equipe infantil B feminina superar o recorde do revezamento 4x100 livre, cravando 4'26"17. O recorde anterior

desta prova era também do Pinheiros e resistia desde 1979. As responsáveis pela sua superação foram Vânia Costa, Débora Nespatti, Luciana Fleury e Endyra Cordeiro. O recorde seguinte foi obtido por Endyra Cordeiro na prova de 100m costas, com o tempo de 1'12"2. O anterior era de M. Luiza Bianco, do Pinheiros, e fora estabelecido em 1979.

Considerando o número de participantes e o bom nível do torneio o 3º lugar por equipes conseguido pelo Paineiras foi uma boa colocação, o que demonstra mais uma vez a eficiência do trabalho que Francisco Gaos, o Pancho, e Heliani Rinaldi, a Nenê, vêm desenvolvendo junto aos nossos campeões.